

### Comunicazione della Commissione concernente le licenze rilasciate alle imprese ferroviarie

(2002/C 209/216)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

Ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 8 della direttiva 95/18/CE del Consiglio, del 19 giugno 1995, relativa alle licenze delle imprese ferroviarie, la Commissione è tenuta a informare gli Stati membri sulla situazione delle licenze rilasciate. Di seguito sono indicati gli elementi essenziali delle licenze rilasciate dall'autorità di cui al punto 2.

**1. Denominazione e indirizzo dell'impresa ferroviaria:**

Saarbahn GmbH  
Hohenzollernstraße 104-106  
D-66117 Saarbrücken.

**2. Autorità preposta al rilascio delle licenze nel paese di stabilimento dell'impresa ferroviaria:**

Ministerium für Wirtschaft, Postfach 10 09 41, D-66009 Saarbrücken.

**3. Data della decisione:**

1° agosto 1997.

Primo rilascio   
Sospensione

Revoca   
Modifica

**4. Numero della licenza:**

—

**5. Condizioni e obblighi:**

Per trasporto passeggeri. La licenza è valida per un periodo di 15 anni.

**6. Osservazioni sul rilascio, la sospensione, la revoca o la modifica:**

—

**7. Altre osservazioni:**

—

**8. Persona di contatto presso l'autorità preposta al rilascio delle licenze:**

(nome, telefono, fax e indirizzo e-mail)

Herr Schneider  
Tel. (49) 68 15 01 46 79  
Fax (49) 68 15 01 46 64  
E-mail: j.schneider@wirtschaft.saarland.de

### Comunicazione della Commissione concernente le licenze rilasciate alle imprese ferroviarie

(2002/C 209/217)

(Testo rilevante ai fini del SEE)

Ai sensi dell'articolo 11, paragrafo 8 della direttiva 95/18/CE del Consiglio, del 19 giugno 1995, relativa alle licenze delle imprese ferroviarie, la Commissione è tenuta a informare gli Stati membri sulla situazione delle licenze rilasciate. Di seguito sono indicati gli elementi essenziali delle licenze rilasciate dall'autorità di cui al punto 2.

**1. Denominazione e indirizzo dell'impresa ferroviaria:**

Stadtbahn Saar GmbH  
Hohenzollernstraße 104-106  
D-66117 Saarbrücken.

**2. Autorità preposta al rilascio delle licenze nel paese di stabilimento dell'impresa ferroviaria:**

Ministerium für Wirtschaft, Postfach 10 09 41, D-66009 Saarbrücken.

**3. Data della decisione:**

17 aprile 1996.

Primo rilascio   
Sospensione

Revoca   
Modifica

**4. Numero della licenza:**

—

**5. Condizioni e obblighi:**

Per trasporto passeggeri. La licenza è valida per un periodo di 15 anni.

**6. Osservazioni sul rilascio, la sospensione, la revoca o la modifica:**

—

**7. Altre osservazioni:**

—

**8. Persona di contatto presso l'autorità preposta al rilascio delle licenze:**

(nome, telefono, fax e indirizzo e-mail)

Herr Schneider  
Tel. (49) 68 15 01 46 79  
Fax (49) 68 15 01 46 64  
E-mail: j.schneider@wirtschaft.saarland.de